

Všetkým uchádzačom/to all applicants

VEC

Odpoveď na žiadosť o vysvetlenie SP č. 1

Response to the request for an explanation of the tender documents

Otázka č. 1/Request no. 1

„Dobry den, prosim je mierka podorysu na sutaznom panely pozadovana skutocne ako 1:250? Pre tak drobnu architekturu je to mierne necitateľne. Dakujem pekne.“

„Is the scale of the floor plan on the competition panel required real than 1:250? For such a tiny architecture, it is slightly unreadable.“

Odpoveď č. 1/Answer no. 1

Ďakujeme za upozornenie. Na súťažnom paneli je možné riešiť pôdorys fontány v mierke 1:50 namiesto pôvodne uvedenej mierky 1:250, alebo alternatívne v ľubovoľnej mierke so zakreslením bezprostredného okolia fontány. Verejný obstarávateľ zverejní nový vzor súťažného panelu s upravenou mierkou.

Thank you for bringing this to our attention. On the competition panel, it is permissible to address the fountain layout in a scale of 1:50 instead of the originally specified scale of 1:250, or alternatively, in any scale with the inclusion of the immediate surroundings of the fountain. The public procurer will publish a new template of the competition panel with adjusted criteria.

S pozdravom/Best regards

Marek Halmo
za verejného obstarávateľa